



National Disability Insurance Scheme 是什么？

NDIS 的相关信息—其功能作用以及如何加入该体系

National Disability Insurance Scheme (全国残障保险体系，简称 **NDIS**) 为患有永久性严重残疾以致日常生活能力受到影响的人士提供扶助。

我们将与你一同确定你的生活需要哪些扶助。扶助或许能帮你实现多方面的生活目标，包括独立性、社区参与、教育、就业和健康福祉。

NDIS 令你能更加自由地选择和控制在获取扶助的方式、时间和地点，并确保你终生都能得到自己需要的扶助从而感到安心。

本体系也重视早期干预，通过尽早提供扶助来减少残障对你或你子女的影响

对于加入 **NDIS** 的人士 (成员)

如果你能够作为成员加入 **NDIS**，我们将考虑你目前获得的扶助以及它们适合你的程度。这可能包括你的家人、朋友、主流的或其它的社区服务。

如果需要，**NDIS** 还会为能够帮助你实现目标的合理及必要的扶助提供资金，比如治疗、仪器、住房改造、行动辅助器械、参与社区活动或协助就业。

NDIS 将根据你的个体需求为你量身打造一份扶助计划以帮助你实现目标。

如果你现有的扶助令你满意并符合你的需求和目标，也可以将其囊括在计划内。

对于需要协助的人士

任何身患残疾或受残疾影响的人士，包括残障人士的家人和看护者，都可以向我们索取信息和要求转荐。

这可以使你更好地掌握最有效扶助方案的信息，加强与当地扶助团体、俱乐部和扶助项目的联系，或更好地被转荐给相关社区服务和扶助等等。

对于家人和看护者

我们与家人和看护者一同努力以确保他们能够持续提供扶助。

我们在与成员制订计划时会考虑到看护者的作用，包括他们提供的帮助、其它责任以及他们自身的人生规划。

我们也知道一些残障人士希望得到家人和看护者的帮助以便作出知情的决定，我们也尊重他们的看法、知识和经验。

我能加入 NDIS 吗？

你需要符合以下要求：

- 患有永久性严重残障以致日常生活能力受到影响
- 在你首次加入本体系时年龄未满 65 岁
- 身为澳大利亚公民、永久居民或持有特殊类别保护签证的新西兰公民
- 居住在试行地区（试行期间）

使用 My Access Checker（扶助资格查询器，ndis.gov.au/my-access-checker）以查明你能否获得 NDIS 的帮助以及接下来该怎么做。

对于住在试行区外的人士，现有的全国和各州范围内的服务与扶助都将提供，直至 NDIS 在你的地区实行或扩展到你的年龄范围。

接下来的步骤

当 NDIS 确定你可以加入本体系，一位规划师就会安排与你会面。

你们将一同讨论你的需求、目标、志向和你得到的扶助。

这可能需要不止一次会面，你还可以携任何人与你一同前往会面，给予自己支持。

你的规划师会根据在规划会面中收集的资料制订最符合你的需求和目标的扶助计划。

NDIS 在哪里？

NDIS 将在澳大利亚以下地区试行。该体系将于 2016 年起在全国陆续推行。



1. 维多利亚 Barwon 地区
2. 新南威尔士 Newcastle 和 Lake Macquarie 地区
3. 南澳（在 2014 年 7 月 1 日年龄为 13 岁或以下）
4. 塔斯马尼亚（15—24 岁人士）
5. 澳大利亚首都领地
6. 北领地 Barkly 地区
7. 西澳 Perth Hills 地区

了解详情

浏览：ndis.gov.au

电子邮箱：enquiries@ndis.gov.au

致电：1800 800 110*

周一到周五早上八点至晚上八点

听力或语言能力受损人士

文本电话 TTY：1800 555 677*

说和听

1800 555 727*

英语需要协助的人士

口笔译服务 TIS：131 450

请在 **Twitter @NDIS** 关注我们

*用固定电话致电 1800 免费。用手机致电可能收费。